

1933-1963
70-й РІК ВИДАННЯ
І ОЛЖИ ОВОСМУ
НАРОДОВІ ТА ПРАВДІ

СВОБОДА

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК



СВОБОДА

UKRAINIAN DAILY

РЕДАКЦІЯ І АДМІНІСТРАЦІЯ:
"СВОБОДА", 61-63 GRAND ST.
JERSEY CITY 3, N. J.
HENDERSON 4-0237
HENDERSON 4-0807
VISCOSI: HENDERSON 5-8740
Тел.: 3 Нью-Йорк:
BARCLY 7-4125
VISCOSI: BARCLY 7-5337

РІК LXX. Ч. 21. ДЖЕРСІ СІТІ І НЬО-ІОРК, П'ЯТНИЦЯ, 1-го ЛЮТОГО 1963 6 ЦЕНТІВ — 6 CENTS JERSEY CITY and NEW YORK, FRIDAY, FEBRUARY 1, 1963 No. 21. VOL. LXX.

ЗДА МАЮТЬ СИЛУ ЗНИЩИТИ СССР — ЗАЯВЛЯЄ МЕКНАМАРА

Вашингтон. — Секретар оборони Роберт Мекнамара закликав на закритому засіданні Палати Комісії Збройних Сил і заявив, що ЗДА мають всю потрібну силу до того, щоб знищити нападника СССР навіть після того, якби ворогові вдалося першому нападати на цю країну та частину її території. ЗДА мають всю потрібну силу до того, щоб знищити нападника СССР навіть після того, якби ворогові вдалося першому нападати на цю країну та частину її території. ЗДА мають всю потрібну силу до того, щоб знищити нападника СССР навіть після того, якби ворогові вдалося першому нападати на цю країну та частину її території.

ВІДБУЛАСЯ РІЧНА СЕСІЯ РАДИ МИТРОПОЛІЇ УПЦЕРКВИ В ЗДА

Вашингтон. — В дні 30 січня п. р. в С. Вавілд Брук, Н. Дж., відбулася річна сесія Ради Митрополії Української Православної Церкви в ЗДА, керівного органу цієї Церкви в часі між Соборами. Народи започатковано молебнем, який відслужив Впр. о. Протопресвітер Іван Савчук з Філадельфії та під керівництвом якого Первостроївський Митрополит Іван Теодорович, висловив коротке архипастерське слово. На початку наради молитовно вшановано пам'ять нещодавно спочившого в Госпітальній Церкві бл. п. митр. Григорія Пашка. Прослухано звіти Голови Консисторії І. П. Членів, також представників інших централних установ цієї Церкви за 1962 рік. Голова Консисторії, Високопреосвященний Архипіскуп Мстислав, подав картину праці і проблем керівних органів УПЦеркви. П. р. росту і недоман. Шодо фінансів, говорив Владика Мстислав, минулий рік позначився поважними фінансовими здобутками. Зросло також жертвенність вірних на допомогу нашим залишенцям в Західній Європі. Викінчення будови цер-

КАНАДА ВИМАГАТИМЕ В ОН РОЗГЛЯДУ СПРАВИ ПОНЕВОЛЕННЯ СОВЕТАМИ УКРАЇНИ І БАЛТІЙСЬКИХ НАРОДІВ

Торонто. — Міністер закордонних справ Канади Говард Грін, промовляв тут в неїлю 26-го січня цього року, на бенеті, влаштованому Комітетом України Канади для відзначення 45-их роковин звільнення України з-під російського панування і проголошення незалежності Української Народної Республіки. У своїй промові він заявив, що Канада продовжуватиме на терені Об'єднаних Націй боротьбу за розгляд справи поневолення України і балтійських народів не зв'язуючи на те, що Совети докладають у своїх зусиллях для відтягнення уваги членів ОН і міжнародної опії від цієї проблеми і на спрямування всієї уваги на справу африканського колоніалізму. В цьому допомагають Советам в Комісії ОН для справ колоніалізму — на думку Гріна — теж представники африканських і азійських народів, більше зацікавлені в тому, щоб звільнити з-під колоніальної залежності негритів і байдуже до факту поневолення інших країн. Тому теж канадський делегат в ОН не поспішає провадити резолюції в справі заборони радянського колоніалізму. Проте Канада і далі вестиме боротьбу в цій справі, щоб переконати представників новозвільнених африканських країн, що Совети, засуджуючи колоніалізм, практикують його все ще в себе на окупованих ними територіях.

СЕНАТ ВИМАГАЄ, ЩОБ ЄВРОПА БІЛЬШЕ ДБАЛА ЗА СВОЮ ОБОРОНУ

Вашингтон. — Спеціальна Комісія, покликана Президентом головою із сенаторів, складала звіт про стан збройних сил європейських країн з рекомендацією, щоб З'єднані Держави піддали основний ревізії свій підхід до оборони Західної Європи, якщо західно-європейські держави не переймуть на себе в більшій мірі тягар цієї оборони. У звіті доложено, що його переслано голові сенатської Комісії для закордонних справ сен. Вільяму Фулбрайту, підкреслено, як іронію, що З'єднані Держави мас більше лежати на серці справа Західної Європи, як західно-європейським державам. У тому звіті сенатори стверджують, що за військовим наглядом Німеччини всі європейські країни повинні бути членами Пакту (НАТО) намагаючись відхилитися, викручуючись, з прийнятих на себе зобов'язань. «Якщо європейці вважають, кажеться у тому звіті доложено, що можна зберегти мир без поставлення на ноги об'єднаних європейських дивізій, то нема потреби відкидати геть здогаду, що той мир може бути збережений також тоді, коли в Європі буде менше американських дивізій». Таким чином те звіт докладає прозорі рекомендації відкидання частини американських військ з Західної Європи, вважаючи, що самі західно-європейські країни з ними цілком спроможні заступити їх влас-

Передбачають завзяту боротьбу в Конгресі за ухвалення шкільної урядової програми

Вашингтон. — Урядовий законопроект про федеральну допомогу школам не викликав захоплення в Конгресі, і в політичних колах передбачають, що знову виникне завзята боротьба між прихильниками й противниками федеральної допомоги парафільним і приватним школам. Президент вніс свою шкільну програму в одну велику законопроект, в якому с аж 24 старих і нових планів з ділянками шкільництва. І ця обставина спричиняється до того, що урядовий проєкт не має вигляду на ухвалення в тій формі, як його вносили до законодавчої частини уряду. Конгрес розі'є урядову програму на окремі пункти і деякі з них ухвалить, а решту відкине, як це було вже минулого року. Гадають, що Конгрес схвалить програму допомоги коледжам, позичкам студентам, поліпшення вишколу вчителів та допомоги бібліотекам. Провідник республіканців в Палаті, конгресмен Чарльз Галлек сказав, що уряд не бажав щиро допомогти шкільництву, коли всю програму пропонував в одному законопроекті, бо існують оправдані вигляди, що такий законопроект Конгрес напевно відкине. Те саме сказав і бесубліканський конгресмен із Нью-Джерсі Пітер Фрейлінгаєр. Конгресмен республіканец із Міссисіпі Альберт Квай планує внести свій законопроект про призначення дол. 1.5 бильона на будову будинків для коледжів.

ЗДА висилають нову військову місію до Індії

Нью-Делі. — До Індії мас прибути з початком лютого нова американська військова місія, дим разом для справи адміністративної в Індії воєнного промислу. Тому членами цієї місії будуть експерти продукції для збройних сил Індії та на воєнні цілі. Ця американська місія зупиниться в Індії кілька тижнів, студіюючи потяги індійських збройних сил та технічні можливості й кошти збудування відповідних фабрик. Окрема спільна британсько-американська місія мас переїхати в Індії потреби індійського летунства й проблеми забезпечення індійських міст. Індійський уряд бере окремо під увагу можливість збудування фабрик літаків советського типу МІГ-21, що їх кілька машин мають прислати Совети. Індія дістала до цього часу від ЗДА зброю, амуніцію і виряд для ведення війни проти комуністичного Китаю на кругло 60 мільйонів дол., а другіх стільки прислати Індії інші країни. Справа дальшої війни чи мирного співробітництва між комуністичним Китаєм і Індією обертається довкола проєкту шістьох нестральних країн, які радили над китайсько-індійським конфліктом на Цейлоні. Китайські комуністи, які спершу хвалили той план і ніби прийняли його, як базу для переговорів з Індією, тепер назвали той план «баламутним і взаємно суперечливим». До Нью-Делі вийхав з Індонезії міністер закордонних справ Субандіро, теж у посередницькій місії.

Збройні сили ЗДА залишаться в Європі — всупереч політиці де Голя

Вашингтон. — Державний секретар Дін Раск заявив, в минулий понеділок на конгресовій комісії для закордонних справ, що збройні сили ЗДА, які в теперішньому часі нараховують в Європі 400.000 військовиків, залишаться там, всупереч політиці французького президента де Голя, що його останні ходи вказують на те, що він «хоче позбутися Америки з Європи». Державний секретар висловив переконання, що дійсною причиною спротиву де Голя проти членства Британії в Спільному Господарському Ринку був його острах, щоб Британія не стала «троянським коном» в Спільному Господарському Ринку заступає на її місце економічні інтереси Америки. Ця заява державного секретаря Діна Раска була — за твердженням прихильників на тому засіданні конгресменів — найгострішим за всі часи скаржотуванням французької закордонної політики.

ЗДА тавруть політику де Голя і підкреслюють потребу єдності

Вашингтон. — В офіційному комунікаті, що його проголосив Державний Департамент в минулу середу 30-го січня п. р. з приводу французького «вста» проти прийняття Британії до Спільного Господарського Ринку, називається що подія «найбільш нещасливою», проте висловлюється переконання, що це тільки зупинення, але не внемовлення руху в напрямку до повної єдності світового світу. Державний Департамент підкреслює, що «оборона світового світу є невіддільною» та стверджує, що вдоволенням, що більшість європейських народів поділяють те переконання. Не називаючи за іменем французького президента Шарля де Голя, офіційний американський комунікат виразно протиставляє його політиці європейського регіоналізму та заявляє, що Америка з свого боку змагається далі до «проведення тієї політики, яку диктує тверда дійсність нинішньої ситуації, що її змінили останні події в Брюсселі». Безпосередніми цілями американської політики у відношенні до Європи є «скріплення НАТО, створення багаточленної атомової збройної сили та лібералізація торгівлі». Державний Департамент виразно протиставляє політиці де Голя, проголошуючи «сильною і об'єднану Європу, яка працює в успішному тісному партнерстві з З'єднаними Державами задля розв'язання спільних проблем».

В автових натастрофах у ЗДА в 1962 році згинули 41,000 осіб

Шикаго. — Крайова Рада Безпеки стверджує, що 1962 рік був рекордним щодо числа осіб, які згинули в автових катастрофах на шляхах і вулицях цієї країни. Те число вперше перевищило сорок тисяч і становить 41,000. Досі найбільше число вбитих автими було в 1941-му році — 39,969. Президент Ради Безпеки Говард Пайл називав ці втрати в людях «трагічними і марнотратними», та закликав до акції, щоб збільшити безпеку на шляхах. На думку Пайла треба б, щоб Президент покликав до життя Комітет Безпеки, який діяв би в широкомому масштабі. В 1962 році вбитих на шляхах збільшилося на 2,900 в порівнянні з 1961-им роком. Між більшими містами, що мають понад один мільйон мешканців, Шикаго мас найвищий відсоток — 2.5 на кожні 10,000 зареєстрованих авт. Нью-Йорк — 3.8, стоїть поза Дітройтом, Лос-Анджелесом, і Філадельфією.

Окремий дорадник Президента про політичне значення зменшення податків

Вашингтон. — Окремий дорадник Президента Теодор Соренсен, промовляючи до демократичних провідників, заявив, що Демократична партія не має йти до виборів в 1964-му році, коли число безробітних не буде зменшено до часу передвиборчої кампанії. На думку Соренсена ухвалення закону про зменшення податків зменшить число безробітних: допоможе тим районам, де є економічна депресія; зредукє натиск робітництва до 35-годинного тижня праці і прочистить ту атмосферу, яку тепер називають «ворожістю уряду до бізнесменів». Коли вдасться демократам зменшити податки та скріпити економіку, тоді, гадас Соренсен, демократи легко зможуть розв'язати й інші проблеми. Президент Кеннеді в 1960-му році обцяв зрушити економічну стагнацію, в якій економіка розвивається так повільно, що не може зужиткувати всіх робітних сил країни.

Британія нараджується над наслідками невдачі переговорів у Брюсселі



Горд Королівської печаті Едвард Гіт (перший зліва) стоїть разом з іншими членами британської делегації в Брюсселі після закінчення переговорів з правого боку) про причини неприйняття Великої Британії до Спільного Європейського Ринку.

Лондон. — У керівних політичних колах Британії існує покітня заколот та збентеження внаслідок несподіваного поповного розбиття переговорів про приєднання Британії до Спільного Господарського Ринку, і то не з якихось господарських причин, а з економічної позиції Франції. Це під час тривання останньої конференції міністрів в Брюсселі прем'єр Гарольд Мекміллен скликав негайно засідання ради міністрів, на яке з Філіппін прилетів міністер закордонних справ лорд Гом та на якому не було тільки Едварда Гіта й Дункана Сандіса, репрезентантів Британії в Брюсселі, які проте повідомляють своїх колег в Лондоні, що нема шансів на прятуння цієї ситуації. Офіційне становище, з'ясоване прем'єром Мекмілленом в палаті громад, що Британія безумовно залишає вчин французького президента де Голя невдачу, але не катастрофу, та цяко-

5 держав Спільного Господарського Ринку демонструють проти Франції

Брюссель. — Три держави Спільного Господарського Ринку, так звані Бенелюкс — Бельгія, Голландія і Люксембург — заявили, що вони зобов'язують засідання Ради Спільного Господарського Ринку, передбачене на п'ятницю 1-го лютого п. р., на якому французький міністер фінансів мав виступити проти дальших інвестицій в Європі. Італія прислалася до заяви на званих трьох держах і західно-німецький міністер фінансів Ральф Дашгріф, який в цьому місці проводить в засіданні Раді цієї економічної організації, відкидає те звідання, подавши за формальною причиною «перевантажений денний порядок». Він заповів «експликації нового засідання, за чотири-шість тижнів», але насправді воно буде залежати від дальших відносин всередині Спільного Господарського Ринку, поки що основно погіршених фінансовими проблемами. Франції проти прийняття Британії до економічної спільноти Європи. Французький уряд недовольний, що американська автомобільна корпорація «Крайслер» викупила більшість акцій французької фабрики автомобілів «Сімка».

В АМЕРИЦІ

● Президент Кеннеді заявив, що «смерть славного 89-річного американського поета Роберта Фроста залишає пусте місце серед американської культури». Президент підкреслює в своїй промові про Фроста те, що той поет у своїх творч. змалював найкращі риси Америки. Фрост заохочував природою, в його творч. є ясність вислову та оберненість душі. «Пого смерті, казав Президент, робить нас всіх біднішими, але він залишає народи неощиннім — своєю творчістю».

● 103-річна емеритована учителька Барбара Томпсон у Філа Рівер, Массачусетс, від-

Українська молодь Нью-Йорку вшановує пам'ять Крутянських Героїв

Нью-Йорк. — Українська молоді організація міста Нью-Йорку «Зарев» та Ліга Молодих Українців, Ліга Молодих Півночної Америки, МУН, ОДУМ, Пласт, СУМА, Товариство Української Православної Молоді, ТУСМ, Українська Студентська Громада та Український Спортивний Клуб — влаштовують у неділю 3-го лютого цього року, Крутянську Академію для вшанування пам'яті героїв Крутянського бою, що відбувся 45 років тому, 29-го січня 1918-го року. У програмі цієї Крутянської Академії передбачені — крім вшанування американського й українського гімнів та відкриття — ще святкова доповідь, що її виступить голова Координаційної Комісії молодіжних організацій Павло Дорожницький, виступ смичкового квартету студенток Українського Музичного Інституту, сольові і збірні деклямації у виконанні членів Пласту, СУМА і Товариства Православної Молоді та виступ ансамблю ба-

У СВІТІ

● Китайські комуністи поставили Хрущову перед вибором: або прийняти їх становище щодо тактики комунізму в змаганні до влади у світі, або нарадитися на розкол в комуністичному русі. На що тому була велика стаття в офіційній пресі, де стверджено, що міжнародний комуністичний рух по-прежнему загрожений. З цієї статті виходить, що Пейтінг рішення або накинати свою лінію Москві, або проголосити себе незалежним від Москви центром і повести проти неї одностайну війну за провід в міжнародному комунізмі.

● У столиці Ірану Тегерані 2,000 молодих робітників вдерлися до університету, щоб перешкодити студентам розширювати плетивці в справі запропонованої урядом земельної реформи. Ця справа поділяла іранське громадянство на 2 табори і розпалала пристрасті: побоюні мусульмани і консерватисти є проти земельної реформи — всі поступові елементи, селяни й робітники та сам шах Різа Палеї — за реформою. Останньою у плетивці витрав уряд величезною більшістю голосів.

СВОВОДА

Ukrainian Newspaper published daily except Sundays, Mondays & holidays (Saturday & Monday issues combined) by UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION, Inc., 81-83 Grand St., Jersey City, N.J.

Second Class Postage paid at the Post Office of Jersey City, N.J. Accepted for mailing at special rate of postage provided for by Section 1130 of Act of October 3, 1917 — authorized July 31, 1918.

Address: "СВОВОДА", P.O. Box 348, JERSEY CITY 3, N.J.

„Бездонна обурення” в Москві

Ясно, що могутня акція відзначення роковин проголошення суверенності і соборності німалої і народоправної Української Держави 22-го січня 1918-го і 1919-го років на цілому обшарі З'єднаних Держав Америки, зокрема молитви українських священиків та заяви законодавців у Конгресі ЗДА і проголошення Днів Української Незалежності губернаторами штатів та мейорами міст, які і піднесення в тих днях свята - жовтій українській прапорці, побіг американських, на урядових будівлях — дуже непокоїть Москву. Але досі вона це заперечує переважно приховувала, на акцію американських українців не реагувала. На це бо мас і поважні причини: реакція на це акцію, Москва доведе її до відомої поведінки нею народів і сама мимоволі причиниться до того, що й є однією з цілей цієї акції — підтримати дух спротиву поневолення, сказати їм, що про них не забувають, що вони не залишені напризволяще і на подальше свого гнобителя, що їхні прагнення й аспірації мають зрозуміння та відгомін у світі.

Москва здає собі з цього справу, але й важило їй не кричати, як болить. Цим разом вона полегшила цей біль тим, що зойкнула, і зойкнула на повний голос.

Згідно з повідомленням Асоційованого Пресу, союзна пресова агенція ТАСС 23-го січня цього року подала вістку про „бездонну обурення”, очевидно „трудящих України”, проти проголошення Дня Української Незалежності мейорським губернатором Нелсоном Рокефеллером. ТАСС твердить, що „трудящих України” засипають Москвою „листами обурення”, і навіть цитує деякі з тих листів. Наприклад, якийсь „герой соціалістичної праці” Петро Степанчук, що є також депутатом Верховного Совету УРСР, написав: „Дивиться, хто нами турбується! Рокефеллер, мільйонер, що розбагатів на крові і поті мільйонів народу... Український народ не потребує ніякої допомоги... а нашим самозванчим добродіям із-закордоню я скажу: не пхай, пане Рокефеллере, свого яса до нашої совєтської хати!” Зацитовано також відомого колишнього четверго - вулчичка М. Тарновського, що проживає в білому американському хлібі 49 років і тепер, плете, будинок неволя існує в Америці, а не в Україні. Подібних викидів „бездонного обурення” подано в повідомленні ТАСС більше.

Виникає питання: звідки і яким чудом Степанчук, Тарновський та Рубанчик, листи яких цитує ТАСС, довідалися про те, що губернатор Рокефеллер проголосив День Української Незалежності? Жадної згадки про це не подібною ані в центральних моносказках, ані в сателітно-і провінційних газетах, які виходять українською мовою. Щойно 24-го січня ц. р. союзна преса почула велику бурю про відзначення роковин 22-го січня в Америці. До того часу не згадувалося про це ні словом, дарма, що членські листки і передвісники про планування тих святкувань були широко відомі.

Справа ясна: Москві вже не вадяться приховувати того, що діється на користь українських визвольних змагань у ЗДА та в інших країнах вільного світу. Цього року вже й „Голос Америки” широко повідомляв про відзначення роковин 22-го січня в З'єднаних Державах, сповістило про це й „Радіо Свобода” і вістки про цю акцію напевно дійшли в Україну сотнями інших шліпів у залізній заслоні. Це тим більше болить Москві, і тому не диво, що вона вже не могла свого болю не виявити бодей у такій формі, як це вчинила: у формі спрепарованого повідомлення ТАСС про „бездонну обурення”, моваля, „трудящих України”. Обурюється, очевидно, червона Москва і маса це всі причини.

ОЛЕНА ТЕЛІГА

(3)

Франсуа Коппе, член французької Академії Наук, визначний поет і драматург, описуючи свої враження про Марію Башкірцеву, підкреслював, між іншим, її „полюбовність у ніжності”. Сергій Литвиненко в статті „Зустріч з Михайлом Телігою” пише, що Михайлова дружина „полюбовилася своїм щирим сміхом, якимим дотепом, блискучими думками і ще чимось, чому тяжко було знайти окреслення”. Аж потім, ближче її планувати, він зрозумів, що це була „ніжність у силі”.

Башкірцева в Москві відчувала себе чужою. Вона цікавилася Україною, її історією, радо говорила з селянами, але серед тодішньої української шляхти було їй тісно: „Я тут нещасна, трачу час...”

Вето де Голля

Нинішня ситуація в Західній Європі порівнюють з будинком, який раптом завалився, і — треба негайної рятункової акції, а не ламання рук з розпучи. Покищо не відомо, що вадяться з цього рухування, спричиненого французьким президентом де Голлем, врятувати, і тому державні мужі підходять до оцінки новопосталої ситуації дуже обережно. Проте, такі відповідальні особи з міжнародним авторитетом, як західнонімецький міністер народнього господарства й віце - канцлер Людвіг Ерхард, бельгійський міністер закордонних справ Поль Генрі Спаак і голландський міністер Жозеф Лунс, після того, як Франція поставила хрестика на 16-місячній переговорів про припинення Британії до західноєвропейського господарського - політичного блоку, не приховують своєї стурбованості і розчарування. Спаак заявив одверто, що „ідея європейської єдності зазнала поважного удару”, а Лунс признав, що у 5-ох союзників Франції із Спільного Господарського Ринку „захиталося довір'я до цієї країни”.

Не відомо, чи де Голь передбачав наслідки свого „вето” проти прийняття Британії до західноєвропейської спільноти, але фактом є, що він викликає кризу, яка далеко переступає межі економічних відносин. Нині ніхто вже й не пам'ятає, що перешкодами для приєднання Британії до Спільного Господарського Ринку було питання імпорту хліборобських продуктів з англійських заморських країн-членів Коммонвелту та метода державного субвенціонування сільського господарства в Англії. Відомо, що причиною опозиції де Голля є відомо і пильно його намагання знизити вплив Британії і американської політичної впливи в Європі, щоб заступити їх впливами французькими.

Ця політика де Голля надалі мету, і тому наслідки заблюкування шляху Британії до західноєвропейської спільноти виявляться швидко пізніше. Рішучість і впертість у політиці звичайно уявляються успіхом, тож можна б припустити, що й де Голь матиме успіх у своїй політиці, тим паче, що вона гас на антиамериканських настроїх у частині європейських громадянств. Але, з другого боку, історія вчить, що кожний диктатор перетягає струну у своїх диктаторсько - імперських колах, — що легко вважання думок і настроїв противників та приятелів дошкульно метяться. Навіть дуже сильні індивідуальності зазнавали невдач, коли ставили перед собою нездійсненні цілі. Підписаний минулого тижня французько - німецький договір прийняв був сам по собі актом мудрим, із далекосяжним значенням. Але вже через кілька днів пішли його підписання де Голь підписав французько - німецький союз своїм авторитарним ставовищем супроти Британії й Америки, з яким Західна Німеччина аж ніяк не може погодитися. Вона напевно не захоче звести себе до ролі французького сателита, вона не може погодитися на те, щоб якогось зброєю в Елчоті мала тільки одна Франція, ані тим паче на те, щоб Франція вирішувала, як мають перебувати на території Західної Німеччини американські збройні сили, чи вони мають звідти відійти чи ні.

Чинник довір'я, необхідний у взаєминах між союзниками, Франція не може обійтися ані без союзників, ані без їх довір'я. Коли де Голь мріє виповнити Францію „духу” в Європі, яка постане б там із відворотом Америки, то це мрія амбітна і з французького погляду похвальна, але — цілком нереальна. Післяєреська Франція була куди могутнішою, як нині, політичною та збройною силою з власними сателитами у постаті трьох держав Малої Антанті, але вона загинула б, якби не поміч з боку ЗДА й Британії. Зависокі амбіції були вже не раз причиною упадку їхніх носіїв. Покищо де Голь своїми виступами проти ЗДА й Британії заподіює шкоду всьому вільному світові, а в тому числі й самій Франції.

„Коли ж зійду на каменний верш
Крізь темні води й полум'яні межі —
Нехай життя хитнеться
Я відлітає,
Мов корабель у заграві пожежі.”

По дорозі на її каменний верш буди й „теплі води” — Теліга разом з Уласом Самчуком біля Ярославля перешли Сяя. У верш „Поворот” Теліга теж загус про перехід через води:

„Передемо у брід бурхливий воді.”

У тому ж вірші вона точно вказує, коли буде цей поворот — восени. І дійсно, це була осінь 1941 року.

Тема смерті завжди цікавила поетів. У багатьох вона стало повторюється внаслідок їх песимістичного наставлення до життя, у деяких вона зв'язана з вічними питаннями Початку, Кінця, Вичности. Ці поети можуть любити життя, але не можуть не думати про ту велику додну, коли воно відходить від людини. У Олени Теліги теж

М. Чирівський

ПРОБЛЕМА СТРАЙНІВ

Зворотна хвиля страйків у ключових галузях американської індустрії, немов затяжна негода, точить організм народного господарства. — Страйки вуглекопів, страйки сталеварів, страйки залізничників, автобусів, транспортних, портових, летунських та інших робітників вибувають ніби на команду, гальмуючи розвиток економіки, зупиняючи нормальні господарські процеси і спричиняючи мільйонів і більшовітські втрати для американської спільноти, для світу капіталу і промислу, а то й для самого робітництва.

Низ американського робітництва у багатьох випадках проти страйків, але австрайчичні, свавільні провідники професійних спілок нехтують волю мас. А страйки у військовій і оборонній промисловості, зокрема на підприємствах, де будуть пакети і модерну зброю, страйки шпитального персоналу, пожежної сторожі, учительства або державних службовців складають прямо на протидержавний злочин. От, наприклад, рік тому робітники ракетних фабрик страйкували без жадної поважної причини, і техніка того страйку дуже нагадувала саботаж. Конгресові представники підозрюють у такого роду страйках участь комуністичної п'ятої колонії. А страйки шпитального персоналу і доставці молока та м'яса, організованих у відомому Братстві Транспортних Робітників, загрожували природному здоров'ю і виразно нехтували основними етичними засадами.

Цими днями закінчився страйк портових робітників, що спричинив кошту 900 мільйонів доларів втрат. У його висліді зросло безробіття, потерпіла американська зовнішня торгівля, зріс дефіцит закордонного платіння, оскільки, згинуло на внутрішньому ринку багато продуктів. Щоб покінчити з цим страйком треба було офіційним колам втрутитися у спір поміж корабельними компаніями і портовими робітниками. Створено окремий комітет на чолі з сенатором - демократом Морсом, пропозиції якого поступово приймали розсудливі сторони. Але чому не зроблено цього сім тижнів тому, щоб уникнути величезних матеріальних втрат?

З острахом гадуються ринкові шокі внаслідок страйку в сталеварній промисловості. Все це дискутується справу останнього страйку сталеварів, зокрема його епілог — піднесення ціни на сталь, хоч проминуло вже багато часу від цього зудару поміж урядом ЗДА і сталеварною індустрією. Цей страйк напевно сприяв народному господарству, а ось уже й новий страйк у цій галузі промисловості на овиді 1963 року.

На квітень передбачається страйки спілки гумових і комунаційних робітників; на травень — сталеварних, залізничних, кораблебудівельних і паперових; на червень — робітників алюмінієвих заводів, а на пізніші місяці — робітників електричних компаній та скляних і керамічних фабрик.

Розуміється, що таке положення є нестерпним, і в Конгресі беззастановно говорять про konieczність нового проти-

страйкового закону. Отже, сенатор Дірксон, Голдвотер та МакКеллен та конгресмени Гріфін і Кейс запропонували вже просити нових робітничих законів.

Іде тут про зудар двох політичних напрямків: консервативного і ліберального, хоч це не означає поділу їх по партійній лінії.

Далекоидущий лібералізм президента Кейнеді і його політично - виборчі плани не дозволяють йому виступати гостро проти професійних спілок. Так колись було і з президентом Труманом, який, калкуючи на 1948-ий рік, виступав проти закону Тефта - Гартлі, що обмежував свавололю. Але закон був потрібний, і його прийнято понад президентське veto. Також і новий закон для обмеження страйків напевно буде прийнятний скорше чи пізніше.

Проблему нового проти-страйкового закону широко дискутується. Сенатор Дірксон наголосив у своєму проєкті примусовий арбітраж, зокрема у ділянці морського транспорту, і заборону страйків у провідних галузях індустрії на один рік, протягом якого мають вестися переговори в справі нового контракту праці. Сенатор МакКеллен вимагає загальної заборони страйків у військовій зокрема ракетній, промисловості і застосування антимоніального законодавства до професійних спілок у транспорті. Конгресмени Гріфін — пропонув загальне і тасмис голосування робітників, які рхало б про страйк. В такій спосіб — вважас він — право проголошувати страйк було б відібране в „аукторитетних і справжніх владі у нійних провідників, які цілком нехтують загальніми добром”.

Конгресмен Кейс заявив був на початку страйку портових робітників, що уряд мусять з ним покінчити, якийсь рішучим кроком. Так і сталося. Тому конгресмен Кейс, як і сенатор Дірксон, наголосив потребу примусового арбітражу.

Найширше розроблений проєкт сенатора Вері Голдвотера, який пропонує передусім тасмис голосування робітників, що мало б рішати про страйк. Правочинним може бути страйк лише тоді, коли його ухвалить більшість робітників. В противному разі організатори страйку підпадають карам, передбаченим у законі Тефта-Гартлі.

Сенатор Голдвотер пропонує також заборону примусової приналежності до професійних спілок, відвоюючи цим давню дискусію про „право на працю”, яке виключало б т. зв. замкнені і приватні заклади. Там, де приватність до професійної спілки була б примусова, секретар праці федерального уряду мав би окремі контрольні права.

Крім того, проєкт Голдвотера передбачає окрему охорону інтересів поодиноких робітників проти надуживань з боку спілок і їхніх могутніх провідників.

Хвилі страйків уже надокучили законодавчим палатам, і новий закон для регуляції ринку праці напевно буде синтезом консервативних і ліберальних думок у цій ділянці.

Іван Веровський

УКРАЇНА — ЕВРОПА ЧИ АЗІЯ?

Прощу не думати, що мова тут про якусь сенсацію чи просто нісенітницю. Справа поважна. Сімдесят п'ять літ існує в ЗДА Національне Географічне Т-во у Вашингтоні, яке має завдання поширювати географічне знання серед широкого загалу американців. Воно робить це при допомозі дуже добре редагованого журналу-місячника, видає цілий ряд книжок прирідничо - географічного змісту. Дуже цінними для членів цього Т-ва є мапи великого формату, друковані в кількох (до 10) кольорах. Недавно випустило воно незвичайно добрі глоби. Національне Географічне Т-во, маючи понад 3 000 000 членів, розпоряджася великими сумами (із своїх членських вкладом масовно понад \$20 000 000) і від перших років свого існування фінансує природничо-географічні експедиції, чи масові на спілку з іншими науковими інституціями. Учасники тих експедицій вишукують у журналі свої статті, описи й замітки.

Шість років тому почало Товариство видавати атлас світу, що матиме 60-65 мап великого формату. Кожного року появляється сім мап, і кожен член, крім журналу з прекрасними кольоровими зніманнями й ілюстраціями, одержує ці мапи як додаток. За невеликою доплатою можна дістати спеціальні обкладинки, в які вліплюється атлас (їх досі вишло 36), і так кожен член може собі комплектувати знаменитий атлас.

Мене найбільше цікавило, чи буде в цьому атласі окрема мапа України, яка своєю величезною займає поважне місце серед інших країн Європи. На другій внутрішній обкладинці, де подано список мап, я вичитав, що буде окрема мапа Польщі і Чехо-Словаччини, на одній карті разом, мапи балканських держав з Угорщиною включно, Греції й Егейських островів. За цими країнами йдуть поодинокі місця на мапі членів 11, 42 й 43. І на тім кінець мап Європи. Може між тими, що не названі мапами, буде й мапа України? — сповідало мені по голові. Але де : ціла Східна Європа та європейська частина СССР?

Читав далі: Азія — 44-та мапа: загальна мапа Азії. 45-та мапа — це буде мапа західної частини Совєтського Союзу. Отже, цілу Східну Європу у цьому атласі зачислюється до Азії! Такого дива досі не було. Що Європа це немов би півострів Азії і що в географічних книжках давно уже введено термін Евразія — відома річ. Але, щоб цілу Східну Європу приліплювати до Азії — це вже щось нечуване!

Думаю я думаю і рішив піддати, поки наші географі не зареагують.

Обкладинки до цього атласу появилися ще в 1958-му році, але якось наші географі не звернули спосі уваги на цю дивовижну.

У ЗДА появляється маса краше або гірше опрацьованих енциклопедій, що їх поширюється через великі данцюгові споживчі крамниці.

Велишть поетів на поетичну творчість витрачають найбільше свої життєвої енергії, і та творчість з найбільшою зосередженістю їх думок. Теліга на цьому не зупиняється і цим духом близька до Ольжича, який, сам визначний поет, писав:

„Нащо слова? Ми діло несемо.
Ніщо мистецтво і мапа теорії.
Бо нам дано знайти життя саме.
В кризі неповторній і суворій.”

Наслідники дому Романових

Московські царі у 18 столітті платили — щоправда, скромно — тій учительні, які сприяли в школах посиленню русифікації „іноземних синів Росії”. Про валуєвський указ з 11-го червня 1878-го року, який „засувався” українську мову й друж, офіційно відомо: але куди більше йшло з Москви тасмисних об'являх про те, якими методами боротися проти українського „нарсича”, що після Івана Родіченського і особливо Тараса Шевченка почало з нестерпимою силою переростати у мову навіть в очах єликих царських міністрів.

Царськими методами боротьби проти не-російських народів Ленін не міг користуватися. До них докочувався Сталін аж тільки перед початком другої світової війни, — багато внутрішніх причин стримували його від валуєвських кроків. І Хрущов спочатку адавав з себе катеринського ліберала в національному питанні в СССР. Та на те шло й, гостріше, щоб кололось; дуже скоро шло великодержавного шовінізму вилізло з совєтського мішка. Аж М. Бажан, не втримався і кілька років тому виступив проти монархістських російських п'єс типу „Дні Турбіни”, у яких палпожилось все українське тільки тому, що було українським.

Потім прийшла партійна постановою про вільний вибір у визначені мов у школах не-російських республік — вибирайте, моваля, яку бажаєте, російську чи свою рідну... Але середньосільський, який слабував володіє російською мовою, не потрапить у вищу школу!

Та хрущовське - шепелінське - ільчовське „інтернаціоналізм” керівництва було мало й цього. На останньому партз'їзді в Москві внесли постанову, тобто у к а з, про злиття націй, культур і мов, які кінцеву мету комунізму. Даремно. Г. Крижанівський нарікав у „Літературній Україні” ч. 4/1963 на „товаришу Бондар” — начальника торговельно - книжкового відділу в Харкові, що вона літературі української мовою задовила на 34 000 рублів „Молоді” — на 49 000, Держлітвидаву — на 50 000, зате видав „Совєтського містечка” аж на 214 000, „Політбюро гвардії” — на 224 000. Іншими словами — „товариш” Бондар свідомо займається русифікацією Харкова і Харківщини, — закупує російські книжки, заважає українській, навіть совєтській українській мові.

Допишувач, мабуть, розуміє: не Бондар, а далеко вищі чинники ведуть русифікацію, — однак, він не сміє про це писати. І тому Бондар, як та Баронова : Казіно, учителька „правильних пролізошень” у драматургі Куліша, — почуває себе повновласною торувати на Україні „шлях до комунізму”.

Отакіх брідарів останнім часом підтримував Хрущов, а за ним і секретар ЦК КПСС Л. Ільчов на засіданні ідеологічної комісії при ЦК партії. У його „промові” — статті читаємо в „Літературній Україні” (ч. 5): „Ми можемо й повинні велико сприяти зближенню національних культур... Треба рішуче виступати проти національної відокремленості і зашкарбуєності... в яких би формах вони не проявлялися”.

Такий „указ” у 20-му столітті — столітті визволення народів — перешкодує своїм цінностям навіть царські, бо тоді ніхто не говорив про рівноправність, дівність, братерство, державу трудящого українського народу.

Наближається 1964-ий — Шевченківський — рік. Він приде скоро. Готуючись уже тепер до нього, треба мобілізувати всі наші сили для оборони прав українського народу на рідну мову й культуру: використати для цього всі доступні парламентні всі країн, всю пресу, скеровувати баскототичні заяви до ЮНЕСКО, писати до президентів та прем'єрів урядів. Боротьба за нашу мову й культуру — найбільший пам'ятник Тараса Шевченка.

Що скажуть на це наші географи?

У Телізі з її великим поетичним даром це не була „мода” іти з новим рухом. В цьому було пошування дуже глибоке. Не племати самотньої свій талант, а віддати себе на служіння організації, ідеолом якої є свідомий, організований чин. В цьому вона бачила найкращий шлях до визвольних змагань. Після довгих шукань, 1939 року в Кракові, вона стає членом ОУН.

ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНІ
У Н С О З У І

В. Ласовський

Виставка образів А. Оленської-Петришин в Бодлі Галерії

Подобається це комусь, чи не подобається, в пластичному як і інших галузях мистецтва існують розмови закономірності, а в них своєрідна логіка. Закордонно, крім розвитку історичного в мистецтві і в відношенні форм і ідейного змісту переживає свої зльоти, переживає спади, орієнтовано до певних естетичних ідей, певних гуманістичних ідей, які мають під собою еволюційні колісництво.

Згадаймо усі недоречності та потворності, якими щедро і свій час втрачає своїх сучасників. За програмного того напрямку в мистецтві було дозволено чинити все можливе, щоб валили традиційні поняття про красу і тактичності пошукувати пошуків мистецтва до примітивних форм мистецької подоби. Але на трупі скоро прогномолого дадимо, з волі зазначених закономірностей, доповняє це один благотворний акт вивчення мистецтва від зайнятих умовностей, які досі зв'язували безпосередність і правдивість вислову, з волі попередньої натури — копіювали і оті епохи.

Глузд цього виступу до короткого розгляду показу творчості Петришин, раджу приводити собі на згадку усім тим гострим опозиціонерам „модернізму“, які патетично лемментують над упадком мистецтва в сучасну добу, коли вони підступають до творів, що то не зовсім вкладаються в їхні поняття естетизму та хибно сформований погляд на стабільність деяких властивостей мистецтва, які мусять еволюціонувати, щоб мистецтво жило, а культура прогресувала.

Звичайно, цим ствердженням я дуже далекий від схвалення деяких процесів, які діються в сучасному процесі прогресування сучасного пластичного мистецтва. Але підкреслюю, деякі...

Аркадія Петришин це молодша мистецька, яка живе і творить в гущі всіх цих проблем, які складаються на компактне модерне мистецтво. Вона сприймає усі імперативні моменти без застережень і в переконанні, що вони єдино-правильні для самовияву мистецтва в тому ж моменті. На свій спосіб вона зовсім права, бо вільно й бути дитиною своєї доби і не порівняти на бунтарство, як наприклад, Солов'я, який мас снагу протиставити загущенням тематизму без'якізному афігуративізму.

Без'язкізному? Ну, так, коли нага емоційність абстрактності не артикулюється бодякими натаками на предметний світ, на яких арешті випрошуються цілий духовий світ людської істоти. Творча програма на довшу мету з негативів предметної дійсності настільки безцінна, наскільки заперечення мусить бути завжди попереджене ствердженням. То ж і абстракціонізм буде зав-

Спільна Свят Вечеря у Філадельфії

12-го січня у Філадельфії відбулася спільна Свят Вечеря, організована жінками секції ОБУА під керівництвом голови секції пані Омельоски. За довгими, святою застеленими білими скатертями і заставленими традиційно-святочними стравами столами з запашною кутею засіли воїни усіх українських армій, починаючи від сивоголових ветеранів українських визвольних змагань 17-20 років аж до енергійних упівців, які ще недавно гриміли зброєю в Карпатах.

Присміяно було дивитися на обличчя всіх учасників у цій Свят Вечері. Братерство й любов панували в серцях та на обличчях воїнів, які спільно славили народження Христа, Єдиного Бога, що закликав усіх до любови. В той Свят Вечір, що саме відбувався 12 січня, в час, коли й на Україні не одна родина за столом линула думкою за океан. І в цьому найбільша велич Свят Вечора.

Між двома чудовими ялинками освітленими й прикрашеними, білими накривні стіл, на якому були дві високі свічки, Найстарший віком срібно-гомілий ветеран полковник Омельоски вояцькою рукою в радісно засвітив свічки. В них

„У чарі облуди“ в Балтіморі

Перечитуючи дописи в нашій пресі, подумав і я собі написати дещо про Свято-Миколаївську п'єсу, яку відіграли, 8-го грудня 1962 р., діти парохіальної школи при українській католицькій церкві св. Миколая у Балтіморі. І п'єса і її юні виконавці вповні собі на це заслужили. Нагадується вона „У чарі облуди“ авторства п. Надії Верби. Авторці належить признання за таку гарну і виховну п'єсу, в якій підкреслюють релігійний і патрістичний елемент. Тема, наче б то взята з теперішнього життя української молоді, прибрала казковою фантазією.

При наполегливій праці Володимир і Петра Войтовичів, учителів нашої школи, постановка п'єси була на належному мистецькому рівні. Вчителі належить признання. Всі ми учасники імпреси нею захоплені, бо наші молоді артисти дуже добре вивчилися зі своїх ролей, відкриваючи свої таланти. У головних ролях виступили вихованки і учні нашої школи.

Парася Олексюк — Царівна, вона дійсно виглядала як царівна, Чорнявка, обдарована красою, гарно одягнена, свою роль відіграла як справжній артистка. Андрій Татчин — Петро, який шукає щастя в житті, відкриваючи свої нації, мови і всього, що рідне, в свою роль як справжній відступник. Наприкінці, коли прийшло каяття, віддав її з чуттям повним трагизму. Уляна Стельмах — Марійка, свідома українська студентка, зміло веде дискусію з нестійким Петром, намовляючи його до науки і праці на собою. В Уляні є хист до сцени. Люба Седлак — Совість, з доброю інтонацією голосу картала Петра — відступника. Вона належно віддала свою роль. Михайла Качанюк — Мороз. Його спокійний, низький тон голосу, міміка і рухи подобалися публіці. Він грав роль старого облудника. Дів був гурт двіччя і хлопці, які верталися з хованки.

ЕКЗЕКУТИВА УККА — Відділ ПАСЕЛК

подає до відома, що

ЗВИЧАЙНІ ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ

відбудуться

в неділю, 3-го лютого 1963 р.

в год. 2:00 по пол.

в УКРАЇНСЬКІЙ ЦЕНТРАЛІ, при 240 Hope Avenue

в ПАСЕЛКІ.

Просимо всіх Членів і Представників Організації і Установ обов'язково прийти. Наприкінці Зборів будуть роздані почесні грамоти УККА для тих, що влатили вже по 100 дол. на Народний Фонд.

Річна Сесія Ради Митрополії УПЦеркви в ЗДА

(Закінчення із стор. 1-шої)

в підготовці до З'їзду Сестрич в місяці травні ц. р. Центральна Сестрич видала мин. року низку публікацій для жіноцтва. Організовано й вислано в мин. році харитативну допомогу українському жіноцтву у ряді країн віального світу, зокрема в таємних старечих домах. Проф. Василь Завітневич з'явився від Науково-Богословського Інституту. Актинних членів с чотирьох, між ними проф. Іван Власовський викінчує 5-ту книгу „Нарису УПЦеркви“. Прот. Григорій Павловський викінчує „Священничий Молитвослов“, а проф. В. Завітневич з'явився до друку працю: „Збірник літургічних співів“. Голови наших церковних композиторів — Іллясевич (400 сторінок) для хору і одноголосного співу). Інші члени Інституту беруть участь в його конференціях. Справа Молитви в рядах Української Православної Ліги реферували п. Ойп Воробець з Ньюарку і п. Богдан Гринцишин з Філадельфії.

На площі Світової Виставки в Нью Йорку будують 30 павільйонів

Нью Йорк. — На площі Світової Ньюйоркської Виставки, яка має відбутися в 1964 і 1965 му роках, будують вже 30 павільйонів, а на весні ц. р. мають покласти нарізний камінь під будову дальших 75 павільйонів. Всіх павільйонів на тій Виставці має бути більше як 200 в дні 22-го квітня 1964-го року, коли вона буде урядово відкрита. В американському районі будують павільйони стейтів Гаваї і Нью Йорку, а в закордонному ра-

В Нью Йорку почнуть виставляти „Мону Лізу“ вже 7-го лютого

Нью Йорк. — Директор Метрополітального Мистецького Музею (Метрополітен Музеюм оф Арте) Джеймс Дж. Рорімер повідомляє, що від 7-го лютого можна буде подивитися на славу картину Леонарда да Вінчі „Мону Лізу“ впродовж 4-ох тижнів, починаючи від 7-го лютого. Сподіваються, що один мільйон людей схоче подивитися на той образ, намальований 450 років тому. Інформується, що не можна буде „оглядати“ образ, тіль-

УКРАЇНСЬКІ ФІЛЬМИ в Центрі Авраменка

будуть висвітлені в такому порядку:

СУБОТА і НЕДІЛЯ, 2-го і 3-го ЛЮТОГО:

МАРУСЯ

(Ой не ходи Грицю)

Чудові колядки і щедрівки О. Кошиця

ПО ДВА СЕАНСИ: год. 4:00 і 7:30 вечора.

П'ЯТНИЦЯ, 8-го ЛЮТОГО:

ОДИН СЕАНС: год. 7:30 веч.

СУБОТА, 9-го і НЕДІЛЯ, 10-го ЛЮТОГО:

„З НАМЕРОМ ПО АВСТРАЛІЇ“

продукції Ярослава КУЛИНИЧКА.

Фільм з українського життя в Австралії.

ПОЧАТОК: год. 4:00 і 7:30 веч.

Дальше будуть слідувати: „ТАРАС БУЛЬБА“, „НАТАЛКА ПОЛТАВКА“ та інші.

Висвітлює Ярослав КУЛИНИЧ.

Дохід призначений на потреби Культурного Центру.

Просьтесь все Українське Громадянство і Молодь про численну участь. Приходьте самі і передайте другим.

Адреса: 12 St. Mark's Place (8th Street) — NEW YORK

Тел.: AL 4-7655

УПРАВА

Українська хроніка

● Українські Молоді Орієнтації. — На Нью Йоркському Круглому столі в Нью Йорку 25 січня ц. р. з причини заходу української Академії в Діжоньор-Гай скуп. при Єврей „В“. На Леоніді співали „Вже Великий Єдиний“. Просьтесь всіх молодих співаків ньюйоркських хорів і тих, що вміють співати, щоб взяли участь в тому хорі, що виступатиме на цій Академії. Пробіть того хору відбуваються в четвер і п'ятницю о год. 6:30 вечора, а генеральні пробі в суботу і в неділю о год. 8-й по полудні в Културному Центрі Авраменка при 12 П'юа-са. Марія в Нью Йорку.

● Українська Військово-Історична Інституція при НТШ в Нью Йорку влаштує Наукову Конференцію в суботу 2-го лютого в год. 7-й вечора в Українському Інституті Америки при 2 1st 79-та вулиця з такою програмою: сот. 3. Стефанія — Відкриття і ред. Ярослав Курляндик — „Якою може бути українська збрисна сила“. Відкриття, гостям раді.

● Діювачі польського діяча д-ра Оттона Петра про „Можливості польсько-української співпраці в майбутній Східній Європі“. Не відбулась в Клобі Круглого столу в Нью Йорку 25 січня ц. р. з причини заходу української Академії в Діжоньор-Гай скуп. при Єврей „В“. На Леоніді співали „Вже Великий Єдиний“. Просьтесь всіх молодих співаків ньюйоркських хорів і тих, що вміють співати, щоб взяли участь в тому хорі, що виступатиме на цій Академії. Пробіть того хору відбуваються в четвер і п'ятницю о год. 6:30 вечора, а генеральні пробі в суботу і в неділю о год. 8-й по полудні в Културному Центрі Авраменка при 12 П'юа-са. Марія в Нью Йорку.

● Українська Військово-Історична Інституція при НТШ в Нью Йорку влаштує Наукову Конференцію в суботу 2-го лютого в год. 7-й вечора в Українському Інституті Америки при 2 1st 79-та вулиця з такою програмою: сот. 3. Стефанія — Відкриття і ред. Ярослав Курляндик — „Якою може бути українська збрисна сила“. Відкриття, гостям раді.

● Діювачі польського діяча д-ра Оттона Петра про „Можливості польсько-української співпраці в майбутній Східній Європі“. Не відбулась в Клобі Круглого столу в Нью Йорку 25 січня ц. р. з причини заходу української Академії в Діжоньор-Гай скуп. при Єврей „В“. На Леоніді співали „Вже Великий Єдиний“. Просьтесь всіх молодих співаків ньюйоркських хорів і тих, що вміють співати, щоб взяли участь в тому хорі, що виступатиме на цій Академії. Пробіть того хору відбуваються в четвер і п'ятницю о год. 6:30 вечора, а генеральні пробі в суботу і в неділю о год. 8-й по полудні в Културному Центрі Авраменка при 12 П'юа-са. Марія в Нью Йорку.

● Українська Військово-Історична Інституція при НТШ в Нью Йорку влаштує Наукову Конференцію в суботу 2-го лютого в год. 7-й вечора в Українському Інституті Америки при 2 1st 79-та вулиця з такою програмою: сот. 3. Стефанія — Відкриття і ред. Ярослав Курляндик — „Якою може бути українська збрисна сила“. Відкриття, гостям раді.

● Діювачі польського діяча д-ра Оттона Петра про „Можливості польсько-української співпраці в майбутній Східній Європі“. Не відбулась в Клобі Круглого столу в Нью Йорку 25 січня ц. р. з причини заходу української Академії в Діжоньор-Гай скуп. при Єврей „В“. На Леоніді співали „Вже Великий Єдиний“. Просьтесь всіх молодих співаків ньюйоркських хорів і тих, що вміють співати, щоб взяли участь в тому хорі, що виступатиме на цій Академії. Пробіть того хору відбуваються в четвер і п'ятницю о год. 6:30 вечора, а генеральні пробі в суботу і в неділю о год. 8-й по полудні в Културному Центрі Авраменка при 12 П'юа-са. Марія в Нью Йорку.

● Українська Військово-Історична Інституція при НТШ в Нью Йорку влаштує Наукову Конференцію в суботу 2-го лютого в год. 7-й вечора в Українському Інституті Америки при 2 1st 79-та вулиця з такою програмою: сот. 3. Стефанія — Відкриття і ред. Ярослав Курляндик — „Якою може бути українська збрисна сила“. Відкриття, гостям раді.

● Діювачі польського діяча д-ра Оттона Петра про „Можливості польсько-української співпраці в майбутній Східній Європі“. Не відбулась в Клобі Круглого столу в Нью Йорку 25 січня ц. р. з причини заходу української Академії в Діжоньор-Гай скуп. при Єврей „В“. На Леоніді співали „Вже Великий Єдиний“. Просьтесь всіх молодих співаків ньюйоркських хорів і тих, що вміють співати, щоб взяли участь в тому хорі, що виступатиме на цій Академії. Пробіть того хору відбуваються в четвер і п'ятницю о год. 6:30 вечора, а генеральні пробі в суботу і в неділю о год. 8-й по полудні в Културному Центрі Авраменка при 12 П'юа-са. Марія в Нью Йорку.

● Українська Військово-Історична Інституція при НТШ в Нью Йорку влаштує Наукову Конференцію в суботу 2-го лютого в год. 7-й вечора в Українському Інституті Америки при 2 1st 79-та вулиця з такою програмою: сот. 3. Стефанія — Відкриття і ред. Ярослав Курляндик — „Якою може бути українська збрисна сила“. Відкриття, гостям раді.

● Діювачі польського діяча д-ра Оттона Петра про „Можливості польсько-української співпраці в майбутній Східній Європі“. Не відбулась в Клобі Круглого столу в Нью Йорку 25 січня ц. р. з причини заходу української Академії в Діжоньор-Гай скуп. при Єврей „В“. На Леоніді співали „Вже Великий Єдиний“. Просьтесь всіх молодих співаків ньюйоркських хорів і тих, що вміють співати, щоб взяли участь в тому хорі, що виступатиме на цій Академії. Пробіть того хору відбуваються в четвер і п'ятницю о год. 6:30 вечора, а генеральні пробі в суботу і в неділю о год. 8-й по полудні в Културному Центрі Авраменка при 12 П'юа-са. Марія в Нью Йорку.

● Українська Військово-Історична Інституція при НТШ в Нью Йорку влаштує Наукову Конференцію в суботу 2-го лютого в год. 7-й вечора в Українському Інституті Америки при 2 1st 79-та вулиця з такою програмою: сот. 3. Стефанія — Відкриття і ред. Ярослав Курляндик — „Якою може бути українська збрисна сила“. Відкриття, гостям раді.

● Діювачі польського діяча д-ра Оттона Петра про „Можливості польсько-української співпраці в майбутній Східній Європі“. Не відбулась в Клобі Круглого столу в Нью Йорку 25 січня ц. р. з причини заходу української Академії в Діжоньор-Гай скуп. при Єврей „В“. На Леоніді співали „Вже Великий Єдиний“. Просьтесь всіх молодих співаків ньюйоркських хорів і тих, що вміють співати, щоб взяли участь в тому хорі, що виступатиме на цій Академії. Пробіть того хору відбуваються в четвер і п'ятницю о год. 6:30 вечора, а генеральні пробі в суботу і в неділю о год. 8-й по полудні в Културному Центрі Авраменка при 12 П'юа-са. Марія в Нью Йорку.

● Українська Військово-Історична Інституція при НТШ в Нью Йорку влаштує Наукову Конференцію в суботу 2-го лютого в год. 7-й вечора в Українському Інституті Америки при 2 1st 79-та вулиця з такою програмою: сот. 3. Стефанія — Відкриття і ред. Ярослав Курляндик — „Якою може бути українська збрисна сила“. Відкриття, гостям раді.

● Діювачі польського діяча д-ра Оттона Петра про „Можливості польсько-української співпраці в майбутній Східній Європі“. Не відбулась в Клобі Круглого столу в Нью Йорку 25 січня ц. р. з причини заходу української Академії в Діжоньор-Гай скуп. при Єврей „В“. На Леоніді співали „Вже Великий Єдиний“. Просьтесь всіх молодих співаків ньюйоркських хорів і тих, що вміють співати, щоб взяли участь в тому хорі, що виступатиме на цій Академії. Пробіть того хору відбуваються в четвер і п'ятницю о год. 6:30 вечора, а генеральні пробі в суботу і в неділю о год. 8-й по полудні в Културному Центрі Авраменка при 12 П'юа-са. Марія в Нью Йорку.

● Українська Військово-Історична Інституція при НТШ в Нью Йорку влаштує Наукову Конференцію в суботу 2-го лютого в год. 7-й вечора в Українському Інституті Америки при 2 1st 79-та вулиця з такою програмою: сот. 3. Стефанія — Відкриття і ред. Ярослав Курляндик — „Якою може бути українська збрисна сила“. Відкриття, гостям раді.

● Діювачі польського діяча д-ра Оттона Петра про „Можливості польсько-української співпраці в майбутній Східній Європі“. Не відбулась в Клобі Круглого столу в Нью Йорку 25 січня ц. р. з причини заходу української Академії в Діжоньор-Гай скуп. при Єврей „В“. На Леоніді співали „Вже Великий Єдиний“. Просьтесь всіх молодих співаків ньюйоркських хорів і тих, що вміють співати, щоб взяли участь в тому хорі, що виступатиме на цій Академії. Пробіть того хору відбуваються в четвер і п'ятницю о год. 6:30 вечора, а генеральні пробі в суботу і в неділю о год. 8-й по полудні в Културному Центрі Авраменка при 12 П'юа-са. Марія в Нью Йорку.

● Українська Військово-Історична Інституція при НТШ в Нью Йорку влаштує Наукову Конференцію в суботу 2-го лютого в год. 7-й вечора в Українському Інституті Америки при 2 1st 79-та вулиця з такою програмою: сот. 3. Стефанія — Відкриття і ред. Ярослав Курляндик — „Якою може бути українська збрисна сила“. Відкриття, гостям раді.

● Діювачі польського діяча д-ра Оттона Петра про „Можливості польсько-української співпраці в майбутній Східній Європі“. Не відбулась в Клобі Круглого столу в Нью Йорку 25 січня ц. р. з причини заходу української Академії в Діжоньор-Гай скуп. при Єврей „В“. На Леоніді співали „Вже Великий Єдиний“. Просьтесь всіх молодих співаків ньюйоркських хорів і тих, що вміють співати, щоб взяли участь в тому хорі, що виступатиме на цій Академії. Пробіть того хору відбуваються в четвер і п'ятницю о год. 6:30 вечора, а генеральні пробі в суботу і в неділю о год. 8-й по полудні в Културному Центрі Авраменка при 12 П'юа-са. Марія в Нью Йорку.

● Українська Військово-Історична Інституція при НТШ в Нью Йорку влаштує Наукову Конференцію в суботу 2-го лютого в год. 7-й вечора в Українському Інституті Америки при 2 1st 79-та вулиця з такою програмою: сот. 3. Стефанія — Відкриття і ред. Ярослав Курляндик — „Якою може бути українська збрисна сила“. Відкриття, гостям раді.

● Діювачі польського діяча д-ра Оттона Петра про „Можливості польсько-української співпраці в майбутній Східній Європі“. Не відбулась в Клобі Круглого столу в Нью Йорку 25 січня ц. р. з причини заходу української Академії в Діжоньор-Гай скуп. при Єврей „В“. На Леоніді співали „Вже Великий Єдиний“. Просьтесь всіх молодих співаків ньюйоркських хорів і тих, що вміють співати, щоб взяли участь в тому хорі, що виступатиме на цій Академії. Пробіть того хору відбуваються в четвер і п'ятницю о год. 6:30 вечора, а генеральні пробі в суботу і в неділю о год. 8-й по полудні в Културному Центрі Авраменка при 12 П'юа-са. Марія в Нью Йорку.

● Українська Військово-Історична Інституція при НТШ в Нью Йорку влаштує Наукову Конференцію в суботу 2-го лютого в год. 7-й вечора в Українському Інституті Америки при 2 1st 79-та вулиця з такою програмою: сот. 3. Стефанія — Відкриття і ред. Ярослав Курляндик — „Якою може бути українська збрисна сила“. Відкриття, гостям раді.

● Діювачі польського діяча д-ра Оттона Петра про „Можливості польсько-української співпраці в майбутній Східній Європі“. Не відбулась в Клобі Круглого столу в Нью Йорку 25 січня ц. р. з причини заходу української Академії в Діжоньор-Гай скуп. при Єврей „В“. На Леоніді співали „Вже Великий Єдиний“. Просьтесь всіх молодих співаків ньюйоркських хорів і тих, що вміють співати, щоб взяли участь в тому хорі, що виступатиме на цій Академії. Пробіть того хору відбуваються в четвер і п'ятницю о год. 6:30 вечора, а генеральні пробі в суботу і в неділю о год. 8-й по полудні в Културному Центрі Авраменка при 12 П'юа-са. Марія в Нью Йорку.

● Українська Військово-Історична Інституція при НТШ в Нью Йорку влаштує Наукову Конференцію в суботу 2-го лютого в год. 7-й вечора в Українському Інституті Америки при 2 1st 79-та вулиця з такою програмою: сот. 3. Стефанія — Відкриття і ред. Ярослав Курляндик — „Якою може бути українська збрисна сила“. Відкриття, гостям раді.

● Діювачі польського діяча д-ра Оттона Петра про „Можливості польсько-української співпраці в майбутній Східній Європі“. Не відбулась в Клобі Круглого столу в Нью Йорку 25 січня ц. р. з причини заходу української Академії в Діжоньор-Гай скуп. при Єврей „В“. На Леоніді співали „Вже Великий Єдиний“. Просьтесь всіх молодих співаків ньюйоркських хорів і тих, що вміють співати, щоб взяли участь в тому хорі, що виступатиме на цій Академії. Пробіть того хору відбуваються в четвер і п'ятницю о год. 6:30 вечора, а генеральні пробі в суботу і в неділю о год. 8-й по полудні в Културному Центрі Авраменка при 12 П'юа-са. Марія в Нью Йорку.

● Українська Військово-Історична Інституція при НТШ в Нью Йорку влаштує Наукову Конференцію в суботу 2-го лютого в год. 7-й вечора в Українському Інституті Америки при 2 1st 79-та вулиця з такою програмою: сот. 3. Стефанія — Відкриття і ред. Ярослав Курляндик — „Якою може бути українська збрисна сила“. Відкриття, гостям раді.

● Діювачі польського діяча д-ра Оттона Петра про „Можливості польсько-української співпраці в майбутній Східній Європі“. Не відбулась в Клобі Круглого столу в Нью Йорку 25 січня ц. р. з причини заходу української Академії в Діжоньор-Гай скуп. при Єврей „В“. На Леоніді співали „Вже Великий Єдиний“. Просьтесь всіх молодих співаків ньюйоркських хорів і тих, що вміють співати, щоб взяли участь в тому хорі, що виступатиме на цій Академії. Пробіть того хору відбуваються в четвер і п'ятницю о год. 6:30 вечора, а генеральні пробі в суботу і в неділю о год. 8-й по полудні в Културному Центрі Авраменка при 12 П'юа-са. Марія в Нью Йорку.

● Українська Військово-Історична Інституція при НТШ в Нью Йорку влаштує Наукову Конференцію в суботу 2-го лютого в год. 7-й вечора в Українському Інституті Америки при 2 1st 79-та вулиця з такою програмою: сот. 3. Стефанія — Відкриття і ред. Ярослав Курляндик — „Якою може бути українська збрисна сила“. Відкриття, гостям раді.

● Діювачі польського діяча д-ра Оттона Петра про „Можливості польсько-української співпраці в майбутній Східній Європі“. Не відбулась в Клобі Круглого столу в Нью Йорку 25 січня ц. р. з причини заходу української Академії в Діжоньор-Гай скуп. при Єврей „В“. На Леоніді співали „Вже Великий Єдиний“. Просьтесь всіх молодих співаків ньюйоркських хорів і тих, що вміють співати, щоб взяли участь в тому хорі, що виступатиме на цій Академії. Пробіть того хору відбуваються в четвер і п'ятницю о год. 6:30 вечора, а генеральні пробі в суботу і в неділю о год. 8-й по полудні в Културному Центрі Авраменка при 12 П'юа-са. Марія в Нью Йорку.

● Українська Військово-Історична Інституція при НТШ в Нью Йорку влаштує Наукову Конференцію в суботу 2-го лютого в год. 7-й вечора в Українському Інституті Америки при 2 1st 79-та вулиця з такою програмою: сот. 3. Стефанія — Відкриття і ред. Ярослав Курляндик — „Якою може бути українська збрисна сила“. Відкриття, гостям раді.

● Діювачі польського діяча д-ра Оттона Петра про „Можливості польсько-української співпраці в майбутній Східній Європі“. Не відбулась в Клобі Круглого столу в Нью Йорку 25 січня ц. р. з причини заходу української Академії в Діжоньор-Гай скуп. при Єврей „В“. На Леоніді співали „Вже Великий Єдиний“. Просьтесь всіх молодих співаків ньюйоркських хорів і тих, що вміють співати, щоб взяли участь в тому хорі, що виступатиме на цій Академії. Пробіть того хору відбуваються в четвер і п'ятницю о год. 6:30 вечора, а генеральні пробі в суботу і в неділю о год. 8-й по полудні в Културному Центрі Авраменка при 12 П'юа-са. Марія в Нью Йорку.

● Українська Військово-Історична Інституція при НТШ в Нью Йорку влаштує Наукову Конференцію в суботу 2-го лютого в год. 7-й вечора в Українському Інституті Америки при 2 1st 79-та вулиця з такою програмою: сот. 3. Стефанія — Відкриття і ред. Ярослав Курляндик — „Якою може бути українська збрисна сила“. Відкриття, гостям раді.

Самі комуністи не знають планів Хрущова щодо Берліну

Берлін. — Східно-німецькі комуністи і московські більшовики різняться в оцінюванні в останньому часі ваги берлінської проблеми. І так речник новообраного німецького комуністичного політбюро та перший секретар тієї партії в Східному Берліні, Павел Вернер, заявив у своїй промові в одній східно-берлінській фабриці в минулу неділю, що спілкування важливіше, як між східними і західними німцями можлива тільки колективна або війна і тому він палко поручає спілкування, яке можна — каже він — досягнути тільки шляхом безпосередніх переговорів між

двома частинами поділеної Німеччини й поділеною Берліном. Західні коментатори приїждять до висновку, що Хрущов не кваліфікується тепер підписувати міжнародні договори із Східною Німеччиною, щоб не загострювати міжнародної ситуації, а значить, що Захід не відкидає добровільно своїх гарнізонів із Східного Берліну — Хрущов мовчить погодитися на ті гарнізони. Тим часом орган совєтської армії „Красная Заря“ твердить, що асоціює західні голоси — проблема Німеччини в Берліні не втрачає своєї гостроти й політичної актуальності. Що більше, „Красная Заря“ твердить, що „точка зору обох сторін починають в підході до цієї проблеми наближуватися“. Насправді, ці „точки зору“ одна з одною цілком несумісні.

Москва хоче залякати „фльотиліями атомово-підводних човнів“

Москва. — „Ізвестія“ з минулого понеділка зазначають, що Совєтський Союз має „у бойовій готовості“ фльотилію атомово-підводних човнів. Де ці совєтські підводні атомові човни знаходяться, де є їхні бази та скільки їх — про все це „Ізвестія“ мовчать і тому не відомо, чи західні факції поміняються в оцінці дієздатності. За найаутентичнішим морським довідником, британським щорічним виданням „Джейн-а-Восніс кораблі“ — Совєтський Союз має тепер „більше, як 12 оперативних атомово-підводних човнів і буде нові по 5 або 6 річно“. Нахвалювання цілими фльотиліями атомово-під-

водних човнів в „Ізвестіях“ прийшло напругі повідомлення, що такий один совєтський човен, „Ленінський Комсомол“ щасливо переплив від льодом північного бігу. В західній пресі повідомлення були свого часу вісті, що „рибальський порт“, що його совєтські факції будують на Кубі, має саме стати базою для совєтських атомово-підводних човнів, — проте факції заявляли, що цієї справи не вдалось би комуністам довго затримати, бо поставання для такої бази вимагає окремих споруд і його настільки складне, що америкаńska розвідка напевно про це дізналась би.

Повідомлення

У зв'язку з процесом проти Б. Станіського ЗП УГВР та Дослідів і видання об'єднання „Пролог“ в Нью-Йорку

• Help Wanted Female •
• ПРАЦЯ •

ASSEMBLERS
Легка праця у виробничій ДЕНТИСТИЧНОГО ПРИЛАДІВ. Досконали умови. Постійна праця. Blue Cross — Medical Insurance. Sick Leave. Benefits. — Клієнти: PR 5-1645
New Hyde Park, L. I.

ДОМАШНЯ ПРАЦЯ, в домі лікаря.
Легка праця у виробничій ДЕНТИСТИЧНОГО ПРИЛАДІВ. Досконали умови. Постійна праця. Blue Cross — Medical Insurance. Sick Leave. Benefits. — Клієнти: PR 5-1645
New Hyde Park, L. I.

• ПРАЦЯ •
• HELP WANTED MALE •

METAL SPINNERS
Досвідчені при алюмінієвих ліпках. Нова фабрика. Добра платня. Постійна праця. Примітні умови праці. Головні: B. & V. METAL SPINNING Inc.
1466 Herkimer Street, Brooklyn DI 2-6322

ASSEMBLERS
Легка праця у виробничій ДЕНТИСТИЧНОГО ПРИЛАДІВ. Досконали умови. Постійна праця. Blue Cross — Medical Insurance. Sick Leave. Benefits. — Клієнти: PR 5-1645
New Hyde Park, L. I.

звернулися були до українського громадянства у справі збирання на покриття коштів процесу рідного с. п. Л. Ребета. Із збирання вилучило індивідуальних пожертв на адресу „Пролог“ \$ 207, на листи „Пролог“ з терену ЗДА \$ 1.115. (Нью-Йорк — 275, Клівленд 206, Дітройт 495, Шікаго 100, Рочестер 27, з терену Канади \$ 594 (Едмонтон — 15, Вінніпег — 579). Разом \$ 1817. Цю суму передано пані Дарі Ребет на покриття коштів процесу і згідно бажанням жертводавців, на фонд дітей. Усім жертводавцям складено щире подяку. Список всіх жертводавців буде проголошений на сторінках „Українського Самостійника“. Там будуть також оголошені пожертви зложені на цю саму ціль на заклик ОУН закордоном.

Головна Делегатура ЗП УГВР в ЗТДА Дослідів і видання об'єднання „Пролог“
Сердечно дякую усім жертводавцям за складені на заклик ЗП УГВР і листи „Пролог“ датки на кошту процесу Б. Станіського, в сумі \$ 1.917.00

Дарія Ребет.
Нью-Йорк, 22 січня 1963.

3і спорту

ФУТБОЛЬНІ ЗМАГАННЯ УКРАЇНСЬКИХ КЛЮБІВ НА НАСТУПНІ НЕДІЛІ

УСК Нью-Йорк — Грецько-Американський С. К. Футбольний змагання за Чашу ЗДА (Чалленджер Кап), які не відбулися внаслідок поганого погоди, заплановані на наступну неділю, 3-го лютого 1963, год. 2.00 по полудні, на гринчій Українського Спортивного Майдану в Колегіаті, Н. Й.

ЛЕНЕТАРСЬКІ ЗМАГАННЯ У ВЕЛИКОМУ СІЛЬБОМІ

В суботу, 2-го лютого 1963, на Гаймайт, Н. Й., влаштує Карпатський Ленеатарський Клуб з Нью-Йорку ленеатарські змагання у великому сільбомі за першість УСАСТ — Схід. Змагання відбуваються в групах чоловіків і жінок. Перед початком змагань, в суботу о год. 10.00 будуть прийняті остаточні оголошення змагань та відбудеться лосування. Місце змагань — Гаймайт, Н. Й. знаходиться при дорозі ч. 28 у відділі 33 миль на захід від Кінгстону.

ЛЕНЕТАРСЬКА ПРОГУЛЯКА КІК

В суботу, 19-го січня зорганізує Карпатський Ленеатарський Клуб з Нью-Йорку прогулянку до Каталі, ленеатарської центри, недалеко „Союзівка“. Після гарно проведеного дня на з'їздах в Каталі, всі учасники прогулянки взяли участь в товариському вечері Карпатського Ленеатарського Клубу на Союзівці, де проведено в товариській атмосфері присиний зимовий вечір.

ЛЕНЕТАРСЬКІ ЗМАГАННЯ СПОРТОВОЇ ЦЕНТРАЛІ

В цьому, як і в попередніх роках, Карпатський Ленеатарський Клуб буде організатором і господарем ленеатарських змагань за першість Української Спортової Централі Америки і Канади. Ці змагання заплановані на 9-го березня ч. р. на Вайт Феис Мейнтен, Н. Й. Точніші інформації своєчасно подасть ленеатарський Клуб.

ШІСТКОВІ ФУТБОЛЬНІ ТУРНІРИ В НЬО-Йорку

В суботу, 26-го січня 1963, в залі Арморі в Нью-Йорку відбулися дальші елімінаційні гри шісткового футбольного турніру, що його влаштує Німецько-Американський Футбольний Союз. У висліді відбутх гор 16 клубів в чотирьох групах по чотири, першунами груп і фіналістами стали: „Пфеллер“, „Гелленік“, „Мадарський С. К.“, „Готче“. Шістка „Чорноморська Січ“ з Нью-Йорку зустріла в своїй групі сильну шістку „Гота“. В припущеному часі гри січовини закінчили змагання перемогою 1:1. Натомість в стрілянці карник для вирішення переможця „Чорноморський Січ“ не пощастило, бо вже при першому карному Чайка стріляв в стовп, а противники здобули зі свого карного ворота. Так „Чорноморська Січ“ програла зустріч 1:2 та відпала від дальших гор турніру.

„Чорноморська Січ“ грала в наступному складі: Голуб, Саварин, Павлішин, Каздоба, Чайка, Кіралі і Савицький.

Поодинокі висліді елімінацій турніру 26-го січня:

П'яда група:
„Гакоах“ — Чесько-Ам. С. К. 1:0
„Пфеллер“ — Португальський С. К. 2:1
„Пфеллер“ — „Гакоах“ 4:3

Малаяська Федерация погрожує зірванням взаємин з Індонезією

Кауля Ломпур, Малія. — Малаяська Федерация, яка веде виразно антикомуністичну політику, змагає до поширення федерації на інші країни південно-східного азійського обшару, які недовго перебували під британською владою, щоб об'єднати Бруней, Саравак, Північне Борнео, Сингапур і Малія в одну велику державу. Вона стала б щодо свого розміру, природних багатств і сили найгрізнішим суперником Індонезії, тим паче, що мала б сильну підтримку з боку Британії. Малія співпрацювала з Британією при зведенні недавнього бунту в Брунеї, що його підняли саме противники такої широкі

Шоста група:
„Гелленік“ — „Віло Стар“ 8:7
„Гота“ — „Чорноморська Січ“ 2:1
„Гелленік“ — „Гота“ 1:0

Сьома група:
Бруклін С. К. — „Дієрмен-Ам“ 3:1
Мадарський С. К. — „Йонкерс“ 2:1
Мадарський С. К. — Бруклін С. К. 6:1

Восьма група:
„Готче“ — С. К. Ньюарк 4:1
Спрінг Бел — „Швабен“ 5:3
„Готче“ — Спрінг Бел 7:0

Фінальні змагання шісткового турніру відбудуться в залі Арморі при 34 Вулфіц та Парк Евіно в Нью-Йорку в суботу 16-го лютого. В них візьмуть участь шістка УСК Нью-Йорк, яка ввійшла до фіналу разом із трьома іншими переможцями перших чотирьох груп в елімінаціях 5-го січня ч. р. Вже вилучено перші пари, які зустріли в фіналі, в такому порядку: УСК — „Готче“, Грецько-Ам. С. К. — „Пфеллер“, „Гелленік“ — „Дойч-Унгари“ і Мадарський С. К. — Нью-Йорк С. К.

СІМКОВИЙ ТУРНІР ФУТБОЛУ В ШІКАГО

Неділя 20-го січня була днем третьої черги змагань шісткового турніру Футболу Шікаго в закритій залі Шікаго Арморі відбулися змагання:

„Леві“ — „Швабен“ 1:4 (0:2)
„Гелс“ — „Грін-Вайт“ 1:1
„Кікерс“ — „Ганза“ 3:1
„Словачи“ — „Вандерерс“ 1:1

„Леві“ зустрілися в своїх змаганнях з минулорічними мистецтвими Віці Дівизі „Швабен“ і вийшли переможцями з рахунком 1:4. Ця перемога „Швабен“ закріпила їх на першому місці і дала їм всі шанси повторити минулорічний успіх — здобуття трофея Акселя Нілзена. Грізніми конкурентами для „Швабен“ є дві інші німецькі дружини, а саме „Кікерс“ і „Грін-Вайт“. „Леві“ по цій програмі мають рахунок точок 2:4 та воріт 4:8 і вони опинилися на шостому місці. Перед „Леві“ ще чотири гри: зі Словачами, „Вандерерс“, „Кікерсами“ і „Ганзою“, з яких треба „Леві“ здобути принаймні чотири очки, щоб зберегти в Віці Дівизі на наступний рік.

В змаганнях зі „Швабен“ були „Леві“ рівноправним противником і лише через невикористання стрільних нагод втратили наші футболісти цінні очки. Вже в першій хвилині „Швабен“ здобули ведення, а в 9-й хв. вони підняли вислід на 2:0. В першій половині (десять хвилин) занотовано дві прогайовані нагоди „Леві“ здобути ворота. Після перерви „Леві“ і скріпили наступ, з яких один приніс успіх — ворота зі стрілу Стасюровського після загравання Лоско — Бахрі. Замість сподіваного вирівняння „Леві“ німці здобули треті ворота у 18-й хв. гри, а хвилину пізніше вони устійили вислід зустрічі 1:4.

„Тигри“ (юнаки) — „Леві“ (юнаки) 2:1

У перших змаганнях турніру цього дня зустрілися дві українські дружини юнаків. З карного здобули „Леві“ перші ворота, що їх стріляв Орест Банах. Так само з карного прийшло вирівняння для „Тигрів“ зі стрілу Грола. У 18-й хв. гри Семкін здобув з вільного другі ворота та перемогу для „Тигрів“.

Петро Головатий

ВІДИЙШЛИ ВІД НАС ЧЛЕНИ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ

АНДРУС Філаф, народж. 1918 р. в Омській, Мл. членка 276 Вд. в Ембридж, Па., померла 11-го січня 1963 року.

АРСЕНІЙ Іван, народж. 1898 р. в Толстой, Ман., Канада, членка 221 Вд. в Шікаго, Іл., помер у січні 1963 року.

БАКУН Іван П., народж. 1940 р. у Нью-Йорку, Н. Й., член 361 Вд. в Нью-Йорку, Н. Й., помер у січні 1963 року.

БАНАХ Олександр, х-р, народж. 1900 р. у Васильев, Вд., член 294 Вд. в Шікаго, Іл., помер 13-го січня 1963 р. в Милвокі, Виск.

БІЛІН Микола, народж. 1882 р. в Микола, пов. Самбір, член 178 Вд. в Ст. Луїс, Мізурі, помер 16-го січня 1963 року.

БОВЕРСЬКИЙ Іван, народж. 1881 р. у Лопушанці, Львів, пов. Турка, член 333 Вд. в Нью-Йорку, Н. Й., помер 13-го січня 1963 року.

БОНІК Михайло, народж. 1889 р. у Коринах, пов. Калусь, член 233 Вд. у Луцку, Мст. помер 6-го вересня 1962 року.

БІДІНІК Прохор, народж. 1891 р. у Долбишах, пов. Рогатин, член 155 Вд. в Перт Амбон, Н. Дж., помер 6-го січня 1963 року.

БОВК Іван, народж. 1892 р. в Калинін, пов. Вібрка, член 361 Вд. в Нью-Йорку, Н. Й., помер 7-го січня 1963 року.

ГІРІЯК Степанія, народж. 1921 р. у Калінін, пов. Вібрка, член 102 Вд. в Клівленді, Огайо, померла 12-го січня 1963 року.

ГУСАК Степан, народж. 1890 р. в Тихій, пов. Самбір, член 218 Вд. в Кемпбел, Огайо, помер 17-го січня 1963 року.

ГУТ Іван, народж. 1904 р. в Куличках, пов. Самбір, член 127 Вд. в Баффало, Н. Й., помер 7-го січня 1963 року.

ДЕЛЯВСЬКА Осина, народж. 1886 р. у Білій Великій, пов. Самбір, членка 352 Вд. у Честері, Па., померла у січні 1963 року.

ДІДУН Михайло, народж. 1890 р. у Верещках, Карпатська Україна, член 116 Вд. в Трентоні, Н. Дж., помер 8-го січня 1963 року.

ДУНЕНЬ Павлина, народж. 1890 р. в Березині, пов. Тернопіль, членка 64 Вд. у Патерсоні, Н. Дж., померла 29-го грудня 1962 року.

ЗАДОРЖИНИЙ Теодор, народж. 1889 р. в Жуківці, пов. Золочів, член та кол. організатор і перший секретар 289 Вд. в Рочестері, Н. Й., помер 4-го грудня 1962 року.

ЗАЧІДЛО Андрій, народж. 1894 р. в Луцьку, пов. Луцький, член 87 Вд. в Нью-Йорку, Н. Й., помер 22 грудня 1963 року.

ЗЕЛЕНЕВИЧ Дмитро, народж. 1882 р. в Глібівці, пов. Скалат, член 206 Вд. в Нью-Йорку, Н. Дж., помер у січні 1963 року.

ЗІНІНЕНЧ Василь, народж. 1890 р. у Давидівці, пов. Турка, член 147 Вд. в Нью-Йорку, Н. Дж., помер 2-го січня 1963 року.

КОБАСІН Параскева, народж. 1885 р. в Борині, пов. Горлицький, членка 175 Вд. в Нью-Йорку, Н. Дж., померла 4-го січня 1963 року.

КОВАЛЬ Петро, народж. 1916 року в Арнод, Па., член 296 Вд. в Нью-Йорку, Н. Дж., помер 4-го січня 1963 року.

КОКОЦ Розалія, народж. 1897 р. в Хороні, пов. Старий Самбір, членка, кол. основниці і довголітня передсідниця 328 Вд. в Нью-Йорку, Н. Дж., померла 3-го вересня 1962 року.

Читайте українські книжки в газеті, бо часте читання веде до просвіти, а просвіта — це сила!

ЛІСАГАНІЧ Марія, народж. 1894 р. у Хресті, пов. Лесько, членка 119 Вд. в Нью-Йорку, Н. Дж., померла 15 січня 1963 року.

МАНДІЮК Розалія, народж. 1892 р. в Коросній, пов. Перемішанський, членка 62 Вд. в Нью-Йорку, Н. Дж., померла 6-го січня 1963 року.

МИХАЛЬЧАК Семен, народж. 1893 р. у Рибні, пов. Лесько, член 324 Вд. в Нью-Йорку, Н. Дж., помер 19-го січня 1963 року.

ОНИСКО Олена, народж. 1918 р. в Івенті, Па., членка 204 Вд. в Нью-Йорку, Н. Дж., померла 2-го січня 1963 року.

ОРЕНІЧАК Теодор, народж. 1881 р. у Станіковці, пов. Лесько, член 133 Вд. в Нью-Йорку, Н. Дж., помер 20 січня 1963 року.

СІКОРА Марко, народж. 1904 р. в Камінах, пов. Скалат, член 14 Вд. в Нью-Йорку, Н. Дж., помер у січні 1963 року.

ТЕНЕТИЛО Онуфрій, народж. 1891 р. у Соколі, пов. Старий Самбір, член 361 Вд. в Нью-Йорку, Н. Дж., помер у січні 1963 року.

ТІМКІВ Василь, народж. 1898 р. в Деминові, пов. Рогатин, член 396 Вд. в Нью-Йорку, Н. Дж., помер 5-го січня 1963 року.

ФЕДІРКО Степан, народж. 1893 р. в Телішівці, пов. Іршавський, член 277 Вд. в Нью-Йорку, Н. Дж., помер у січні 1963 року.

ХАС Михайло, народж. 1881 р. в Бутині, пов. Жовка, член 385 Вд. в Нью-Йорку, Н. Дж., померла 2-го січня 1963 року.

ЧАНКА Софія, народж. 1894 р. в Станішівці, пов. Тернопіль, членка 268 Вд. в Нью-Йорку, Н. Дж., померла 2-го січня 1963 року.

ШЕФЕМЕТА Свєтлана, народж. 1880 р. у Момашівці, пов. Сніпів, членка 361 Вд. в Нью-Йорку, Н. Дж., померла 12-го січня 1963 року.

ШЕРШЕНСЬКИЙ Теодор, народж. 1923 р. в Брукліні, Н. Дж., член 347 Вд. в Нью-Йорку, Н. Дж., помер 6-го січня 1963 року.

ІНІК Тетяна, народж. 1900 р. у Луцьку, пов. Самбір, членка 465 Вд. в Нью-Йорку, Н. Дж., померла 7-го січня 1963 року.

ІНСЕН Анна, народж. 1900 р. в Персе Ситі, Мізурі, членка 323 Вд. в Нью-Йорку, Н. Дж., померла 17-го січня 1963 року.

ЯСІНСЬКИЙ Іван, народж. 1891 р. в Грабівці, пов. Богородчанський, член 361 Вд. в Нью-Йорку, Н. Дж., помер у січні 1963 року.

THEATER — MOVIES

АМЕРИКАНСКА ПРЕМС'РА!

ФІЛЬМ — КАЗКА

„ЛІСОВА ПІСНЯ“

Про любов лісової русалки — Мавки і сільського хлопця Лукаша.

Фільм режисера В. Івченко, за мотивами одного іменного твору ЛЕСІ УКРАЇНКИ.

CAMEO THEA, 8th Ave. near 44th St. YU 6-8534

SCHOOL

Training by Physicians for Physicians

Medical

Lab., X-Ray, Assts., Secretaries. Co-Ed Evening & Day Classes. REGISTER NOW

High School Diploma or Equivalent Required. Write or phone FOR FREE CATALOG 34

EASTERN SCHOOL For Physicians' Aides 85 Fifth Ave., N. Y. 3 CH 2-2330

Читайте українські книжки в газеті, бо часте читання веде до просвіти, а просвіта — це сила!

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ Українського Народного Союзу

НЕДІЛЯ, 3-го ЛЮТОГО 1963:

СІРАКОЗІ, Н. Й. — Місячні Збори Т-ва „Українська Січ“, Вд. 39, в год. 3:00 по пол., в залі УНДому. Побріска в суботу, 2-го лютого, від год. 7:00 до 10:00 веч. і в неділю, 3-го лютого, від год. 12:00 до 3:00 по пол. Управління просить тих членів, які дозвіл на вихідні, негайно їх вихідні. — Управління.

ПЕРТ АМБОН, Н. Дж. — Місячні Збори Б-ва св. Василя, Вд. 168, в год. 3:00 по пол., під ч. 760 State St. в УНДомі. Проситися всіх членів прибути на Збори. — Управління.

МІННЕАПОЛІС, Мінн. — Річні Загальні Збори Вд. 385, при Парохії Церкви св. Константина, в год. 4:00 по пол., у шкільній залі. Того, що на цих Зборах будуть вирішені дуже важливі справи в користь усіх членів, Управління просить всіх до участі. — І. Машталір, предс.; Г. Паліж, рек. секр.

WILKES BARRE, Pa. — Місячні Збори Б-ва св. І. Христителя, Вд. 223, в церковній залі св. ап. Петра і Павла, при River St. На Зборах будуть вирішені справи до вирішення. — Н. Леськів, рек. секр.

РІЗНЕ

JOSEPH KUNKA, — Carpenter —

902 Ulica Avenue Brooklyn 3, New York Ingersoll 7-4615

Досвідчений столяр. — Даром естимейти.

Всі ЧАСТИНИ до напів ПЕЧЕЙ, ауглевих, газових, нафтових опалювачів парової гарячої води, як також всі нові печі, може доставити в

STOVE MFRS CORP. 182-186 Mulberry Street Newark 1, N. J.

ЗЕЛІ, ЯН ВУЛІ УЖИНАНІ ВІД ТИСЯЧ РОКІВ І ПРИНОСИЛИ ПОЛЕГШУ ПРІ ВБАГАТІХ НЕДОМАГАННЯХ

ПОРУЧАЄМО ТАКИ:

На ремонті — Elde Root 100 пігул — \$4.00;

На болі в шее і міхурі — Nebkara No. 85 — 100 пігул — \$4.00;

На високу температуру крові — N.B.T. — 100 пігул \$4.00;

На нерви — Зелоні